FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 116 North Renfrew — S. District No. 14 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — in / dans Murray Ward Town of Pembroke (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, canton ou paroisse.)

Page 23 — 1101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par S. Zuderick — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DU CINQ ANS ET PLUS.							INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House / Maison	Family (arranged by enumerator) / Famille (arrangé par le recenseur)	Name of each person in family, beginning with head. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give name of city, town or village. Rangée ou concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Donner le nom de la cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de subdivision, si dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de maison, si dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de logement.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié ou veuf.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si en Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou occupation secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Make returns correct to 31st March, 1911? / Faits relevés corrects au 31 mars 1911?	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910.	Weeks employed in 1910 at other trades or jobs. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux ou métiers en 1910.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 pour l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Total des salaires en 1910 pour d'autres emplois, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by time. / Taux du salaire par heure lorsque employé à la journée ou à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance stated in current money. / Coût de l'assurance stipulé dans la monnaie courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Parle l'anglais.	Can speak French. / Parle le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
		Landsky Ludwick	Cemetery Rd	M	Son	S	January	1888	23	O			German	Canadian	Lutheran	Butcher	10 6 18	No	Yes	No																				
		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	Novembr	1884	26	O			German	Canadian	Lutheran	Nurse Maid	9 9 09	No	Yes	No	Pembroke Town	52		60		700						Yes	Yes	English					
		" Louis	"	M	Son	S	October	1890	20	O			German	Canadian	Lutheran	Machinist	10 6 60	No	Yes	No	Pembroke Shop	52		60		700						Yes	Yes	English					
		" John	"	M	Son	S	May	1892	19	O			German	Canadian	Lutheran	Student	nig				At Mag.										8	Yes	Yes	English	No				
		" Selma	"	F	Daughter	S	October	1900	10	O			German	Canadian	Lutheran																10	Yes	Yes	English					
		Carl	"	M	Son	S	June	1902	9	O			German	Canadian	Lutheran	None	nig														10	Yes	Yes	English					
204	204	Miller Franklin	"	M	Head	M	December	1860	50	O	Germany	1884	German	Canadian	Evangelical	Labourer	9 9 10	No	Yes	No	Saw Mill	48		60		480			$1000		15 00	10	Yes	Yes	English					
		Miller Cecilia	"	F	Wife	M	May	1864	46	O			German	Canadian	Evangelical	None	nig															Yes	Yes	English					
		" George	"	M	Son	S	April	1890	21	O			German	Canadian	Evangelical	Salesman	10 6 60	No	Yes	No	Dry Store	52		60		480			$1000		46 00		Yes	Yes	English					
		" John	"	M	Son	S	January	1892	19	O			German	Canadian	Evangelical	Labourer	9 9 09	No	Yes	No	Saw Mill	44		60		468							Yes	Yes	English					
		" Willie	"	M	Son	S	December	1902	8	O			German	Canadian	Evangelical	None	nig																						
		" Minnie	"	F	Daughter	S	January	1905	6	O			German	Canadian	Evangelical	None	nig														10	Yes	Yes	English					
		" Stanley	"	M	Son	S	January	1907	4	O			German	Canadian	Evangelical	None	nig															No	No	English					
29		" Emery	"	M	Son	S	August	1908	2	O			German	Canadian	Evangelical	None	nig															No	No	English					
		" Bertha	"	F	Daughter	S	March	1909	2	O			German	Canadian	Evangelical	None	nig																						
205	205	Freeman Joseph	"	M	Head	M	March	1864	47	O			French	Canadian	R Catholic	Labourer	1 1 60	No	Yes	No	Woollen Mill	40		60		480			$1000		25 00		Yes	Yes	E & F					
		" Bridget	"	F	Wife	M	June	1874	37	O			French	Canadian	R Catholic	None	nig															Yes	Yes	E & F					
		" Joseph Edward	"	M	Son	S	March	1899	12	O			French	Canadian	R Catholic	None	nig															Yes	Yes	E & F					
206	206	Briscoe Robert E.	"	M	Head	M	June	1880	31	O			German	Canadian	Presbyterian	Mechanic	10 6 60	No	Yes	No	Woollen Mill	50		60		550							No	No	E					
		" Maria L.	"	F	Wife	M	September	1887	23	O			German	Canadian	Presbyterian	None	nig															Yes	Yes	E					
		" Hazel	"	F	Daughter	S	January	1907	4	O			German	Canadian	Presbyterian	None	nig															No	No	E					
		" Eldred J.	"	M	Son	S	March	1908	3	O			German	Canadian	Presbyterian	None	nig															No	No	E					
		" Gladys	"	F	Daughter	S	December	1909	1	O			German	Canadian	Presbyterian	None	nig															No	No	E					
		" Frederick Carl	"	M	Son	S	May	1911		O			German	Canadian	Presbyterian	None	nig															No	No	E					
		Irene Williams	"	M	Boarder	S	April	1886	25	O	Scotland	1895	Scotch	Canadian	Presbyterian	Cook R	6 6	No	Yes	No	Lumbercamps	52		60		600							Yes	Yes	E					
207	207	Adams John	Joseph St	M	Head	M	April	1860	51	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nig															Yes	Yes	E & F					
		" Ann Mary	"	F	Daughter	S	July	1891	19	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nig															Yes	Yes	E & F					
		" Alexander	"	M	Son	S	December	1893	17	O			Scotch	Canadian	R Catholic	Labourer	5 6	No	No	No	Saw Mill	24		60		185			$1000		34 00		No	No	E					
		" Thomas	"	M	Son	S	April	1897	14	O			Scotch	Canadian	R Catholic	Labourer	1 1	No	Yes	No	Pulp Mill	32		60		149			$500		12 00		Yes	Yes	E					
		" Florence	"	F	Daughter	S	May	1899	11	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nig														10	Yes	Yes	E					
		" Joseph Richard	"	M	Son	S	February	1900	11	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nig														10	Yes	Yes	E					
		" Ida Mae	"	F	Daughter	S	February	1902	9	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nig														10	Yes	Yes	E					
		" Gregory Wm	"	M	Son	S	June	1904	7	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nig														10	Yes	Yes	E					
		" Gordon	"	M	Son	S	February	1908	3	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nig															No	No	E					
208	208	Grottier Thomas	"	M	Head	M	November	1874	36	O			French	Canadian	R Catholic	Carpenter	1 6 2 3	No	Yes	No	Con Building	50		60		525			$1000		28 00		Yes	Yes	E & F					
		" Mary	"	F	Wife	M	March	1882	28	O			French	Canadian	R Catholic	None	nig															Yes	Yes	E & F					
		" Gertrude	"	F	Daughter	S	August	1901	7	O			French	Canadian	R Catholic	None	nig														10	Yes	Yes	E & F					
		" Joseph	"	M	Son	S	June	1903	8	O			French	Canadian	R Catholic	None	nig														10	Yes	Yes	E & F					
		" Edna	"	F	Daughter	S	June	1904	7	O			French	Canadian	R Catholic	None	nig														10	Yes	Yes	E & F					
		" Mary	"	F	Daughter	S	December	1905	5	O			French	Canadian	R Catholic	None	nig															Yes	Yes	E & F					
		" Irene	"	F	Daughter	S	January	1907	4	O			French	Canadian	R Catholic	None	nig															No	No	E & F					
		" Emmett	"	M	Son	S	December	1908	2	O			French	Canadian	R Catholic	None	nig															No	No	E & F					
		" Daisy	"	F	Daughter	S	May	1910		O			French	Canadian	R Catholic	None	nig															No	No	E & F					
209	209	Mc Caudy Charles	Murray St	M	Head	M	December	1852	58	O			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	0 200	No	No	Yes		64				300														
		" Ellen	"	F	Wife	M	July	1857	53	O	Ireland		Irish	Canadian	R Catholic	None	nig																						
		" Charles Jr	"	M	Son	S	January	1887	39	O			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer	Log maker	No	Yes	No	Timber Limit	44	20	60	60	650														
		" Alex	"	M	Son	S	July	1891	35	O			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer	Labourer	No	Yes	No	Saw Mill	44	20	60	60	650														
		" Catherine	"	F	Son	S	March	1885	Ser	O			Irish	Canadian	R Catholic	Brakesman	1 6 16	No	Yes	No	Ry Railroad	40		60		960														